

| Please write clearly i | n block capitals.              |   |
|------------------------|--------------------------------|---|
| Centre number          | Candidate number               |   |
| Surname                |                                |   |
| Forename(s)            |                                |   |
| Candidate signature    | I declare this is my own work. | / |

## GCSE PANJABI

Н

Higher Tier Paper 4 Writing

Time allowed: 1 hour 20 minutes

## **Materials**

You will need no other materials.

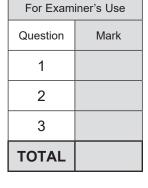
## Instructions

- You must not use a dictionary.
- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- You must answer three questions.
- You must answer either Question 1.1 or Question 1.2 or Question 1.3.
   Only answer one of these questions.
- You must answer either Question 2.1 or Question 2.2 or Question 2.3.
   Only answer one of these questions.
- You must answer Question 3.
- Answer all questions in Panjabi.
- You must answer all the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- If you need extra space for your answer(s), use the lined pages at the end of this book. Write the
  question number against your answer(s).
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

## Information

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 60.
- In order to score the highest marks for Question 1.1/Question 1.2 /Question 1.3, you must write something about each bullet point. You must use a variety of vocabulary and structures and include your opinions.
- In order to score the highest marks for Question 2.1/Question 2.2 /Question 2.3, you must write something about both bullet points. You must use a variety of vocabulary and structures and include your opinions and reasons.





| Answer | either | Question | 1.1 | or | Question | 1.2 | or | Question | 1.3. |
|--------|--------|----------|-----|----|----------|-----|----|----------|------|
|        |        |          |     |    |          |     |    |          |      |

|        | You must <b>only</b> answer <b>one</b> of these questions.                |
|--------|---|
| Either |   |
| 0 1.1  | Theme 1 – Identity and culture  |
|        | ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਫਿਲਮ ਦੇਖੀ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ/ਆਪਣੀ ਸਹੇਲੀ ਨੂੰ   |
|        | ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹੋ । ਇਸ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੋ:                    |
|        | <ul> <li>ਦੇਖੀ ਹੋਈ ਫਿਲਮ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਬਾਰੇ</li> <li>ਫਿਲਮ ਦੇ ਗੀਤ</li> </ul>      |
|        | • ਫਿਲਮਾਂ ਦੇਖਣ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚਾਰ   |
|        | <ul> <li>ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਵਧੀਆ ਫਿਲਮਾਂ ਬਣਾਉਣ ਬਾਰੇ ਸੁਝਾਅ</li> </ul>               |
|        | <b>ਪੰਜਾਬੀ</b> ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 90 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ। ਹਰ ਭਾਗ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਲਿਖੋ।<br>[16 marks] |
|        |   |
|        |   |
|        |   |
|        |   |
|        |   |
|        |   |
|        |   |
|        |   |
|        |   |
|        |   |
|        |   |
|        |   |
|        |   |



| - |
|---|
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |
|   |

16

Do not write outside the box



| or    |  |
|-------|--|
| 0 1.2 | Theme 2 – Local, national, international and global areas of interest  |
|       | ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਰਸਾਲੇ ਲਈ ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਇਲਾਕੇ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਲੇਖ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹੋ ।  |
|       | ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੋ:   |
|       | <ul> <li>ਨਵੇਂ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਸਹੂਲਤਾਂ</li> <li>ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਘੱਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕੰਮ</li> <li>ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚਾਰ</li> <li>ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਬਾਰੇ</li> </ul> |
|       | <b>ਪੰਜਾਬੀ</b> ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 90 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ। ਹਰ ਭਾਗ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਲਿਖੋ।<br>[16 marks]  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |
|       |  |





16

| or    |   |            |
|-------|---|------------|
| 0 1.3 | Theme 3 – Current and future study and employment   |            |
|       | ਤੁਸੀਂ ਨੌਕਰੀ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬਲੌਗ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹੋ ।  |            |
|       | ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੋ:  |            |
|       | <ul> <li>ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਾਰਟ-ਟਾਈਮ ਨੌਕਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਆਈਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ</li> <li>ਤੁਹਾਡੀ ਮਨਪਸੰਦ ਪਾਰਟ-ਟਾਈਮ ਨੌਕਰੀ</li> <li>ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪਾਰਟ-ਟਾਈਮ ਕੰਮ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚਾਰ</li> <li>ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀ ਲੱਭਣ ਬਾਰੇ ਸੁਝਾਅ</li> </ul> |            |
|       | <b>ਪੰਜਾਬੀ</b> ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 90 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ। ਹਰ ਭਾਗ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਲਿਖੋ।<br>I  | [16 marks] |
|       |   |            |
|       |   |            |
|       |   |            |
|       |   |            |
|       |   |            |
|       |   |            |
|       |   |            |
|       |   |            |
|       |   |            |
|       |   |            |
|       |   |            |
|       |   |            |



16



| Answer e | ithor | Ougstion | 2 1  | or O | upetion | 22  | or ( | Jugetion | 23   |
|----------|-------|----------|------|------|---------|-----|------|----------|------|
| Answere  | umer  | Guestion | Z. I | Or G | uesuon  | Z.Z | or c | Juestion | Z.J. |

|         | You must <b>only</b> answer <b>one</b> of these questions.                       |            |
|---------|--|------------|
| Either  |  |            |
| 0 2 . 1 | Theme 1 – Identity and culture   |            |
|         | ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਅਖਬਾਰ ਲਈ ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਆਰਟੀਕਲ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹੋ ।                   |            |
|         | ਇਸ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੋ:  |            |
|         | • ਤੁਹਾਡਾ ਮਨਪਸੰਦ ਤਿਉਹਾਰ   |            |
|         | • ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਤਿਉਹਾਰ ਮਨਾਉਣ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ  |            |
|         | <b>ਪੰਜਾਬੀ</b> ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ <b>150</b> ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ । ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਭਾਗਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੋ । | [32 marks] |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |
|         |  |            |











32

| or    |   |
|-------|---|
| 0 2.2 | Theme 2 – Local, national, international and global areas of interest                   |
|       | ਤੁਸੀਂ ਚੈਰਿਟੀ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬਲੌਗ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹੋ ।                          |
|       | ਇਸ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੋ:   |
|       | <ul> <li>ਚੈਰਿਟੀ ਲਈ ਕੰਮ</li> <li>ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਚੈਰਿਟੀ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ</li> </ul>         |
|       | <b>ਪੰਜਾਬੀ</b> ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 150 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ । ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਭਾਗਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੋ ।<br>[32 marks] |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |
|       |   |







32



| or      |  |
|---------|--|
| 0 2 . 3 | Theme 3 – Current and future study and employment  |
|         | ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਰਸਾਲੇ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ/ਕਾਲਜ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਆਰਟੀਕਲ                       |
|         | ਲਿਖ ਰਹੇ ਹੋ । ਇਸ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੋ:   |
|         | <ul> <li>ਸਕੂਲ / ਕਾਲਜ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ</li> <li>ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਬਾਰੇ</li> </ul> |
|         | <b>ਪੰਜਾਬੀ</b> ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 150 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ । ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਭਾਗਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖੋ ।<br>[32 marks]  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |
|         |  |







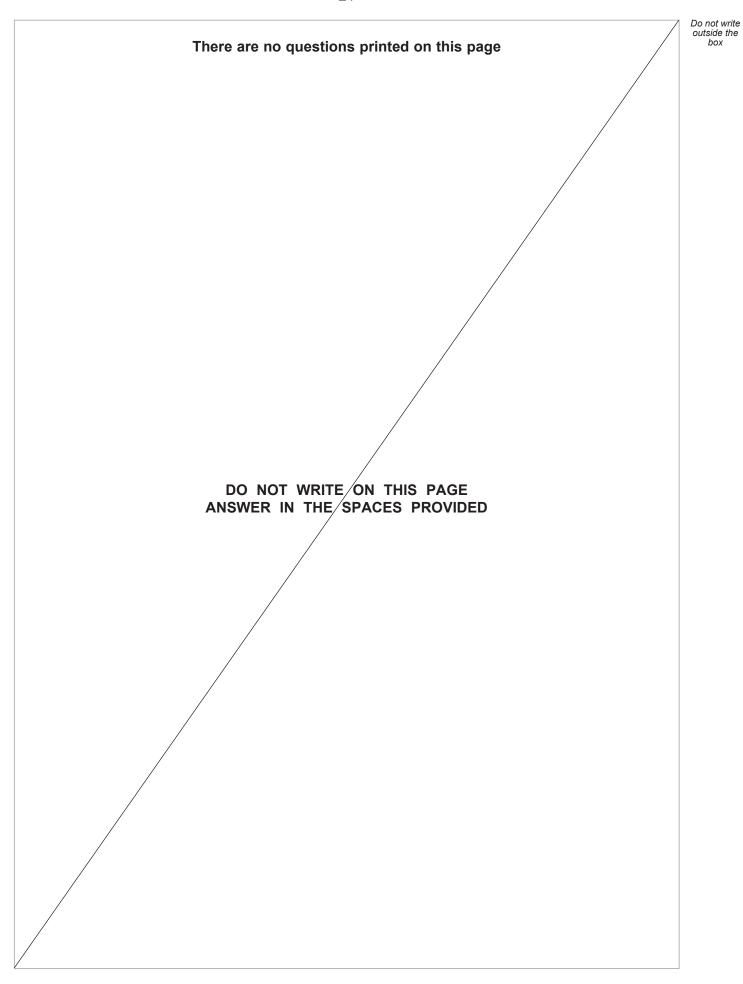
32

Do not write outside the box



| Last Sunday, I wrote my essay and then spent the evening in the village with r grandmother. We ate our dinner at my uncle's house.  I left my mobile phone at home and did not speak to any friends. In the next holiday, I would like to go for a walk as I want to stay fit. | ny     |
|--|--------|
| [12 m  | narks] |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |







| Question<br>number | Additional page, if required.<br>Write the question numbers in the left-hand margin. |
|--------------------|--|
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |



| Question<br>number | Additional page, if required.<br>Write the question numbers in the left-hand margin. |
|--------------------|--|
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |
|                    |  |



| Question number | Additional page, if required. Write the question numbers in the left-hand margin.  |
|-----------------|--|
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 |  |
|                 | Comprished information   |
|                 | Copyright information  For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet.   |
|                 | This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.   |
|                 | Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team. |
|                 | Copyright © 2022 AQA and its licensors. All rights reserved.   |



